



September 2, 2015

Dear Travis Heights Elementary Families,

I want to welcome our new and returning families to Travis Heights Elementary School (THES)! This is my fourth year as a THES parent and my second year as PTA president. I'm excited to work with you for what's certain to be a terrific year.

It takes all of us working together to provide the best educational environment for our children. For example, last year we celebrated the 75th Anniversary of THES, including at a special event that drew over 300 student/staff alumni and neighbors to our campus. As a community we were able to raise an unprecedented amount through our **Mission 75** campaign, raising over \$66,000 to help build the financial resources of the school for the longer term! We are grateful for all the generous and civic-minded parents, neighbors, local businesses, and community members who were financial supporters of Mission 75.

The 2015-2016 school year promises to be another great year. THES will build on our successes in **Blended Learning, Dual Language, Service Learning**, and more. Our **technology plan** has resulted in a 1:1 student-to-computer ratio, a full-time technology instructor and teachers trained in the use of technology in the classroom. Technology supplements and differentiates instruction and supports children's use of progressive technology.

We are stronger as a campus when each family gives of their time. Every family is part of **Team Thunderbird**, so we need and appreciate THES parent and community volunteers who assist in school-wide events, programs and other initiatives to support the school. Please offer a few hours a semester to assist in your child's classroom, help out with an event like School Beautification Day, or take on a larger role on the PTA Board. Any time and talent you contribute will make a difference, and I hope each family will accept the challenge and do a little more for our school and our children this year.

Finally, stay in the loop. You will find a **Stay Connected** flyer in the Wednesday Folder that families receive each week. Make sure to review and sign-up to get current communications on school happenings and events. The Wednesday Folder also includes the **Thunderbird Family Contact Information Form**. Please complete this form to get grade/class-related communications and drop it off at the PTA table set up in the front of the school from September 3 through September 10. (And, of course, we'd love it if you showed your commitment to your child's education and to THES with a decision to **join the PTA!**)

Please visit the THES website ([travisheightselementary.com](http://travisheightselementary.com)), and get to know your PTA and officers. Let us know what's on your mind.

I look forward to working with you again this year.

Best wishes,

Raymond Sinatra  
PTA President



Estimadas familias de Travis Heights Elementary,

¡Quiero dar la bienvenida a nuestras familias nuevas y a las que regresan a Travis Heights Elementary School (THES)! Estoy empezando mi cuarto año como padre en THES y mi segundo año como presidente de la PTA (Asociación de Padres y Maestros). Estoy emocionado de trabajar con ustedes para lo que está destinado a ser un gran año.

Tomará todos trabajando en conjunto para asegurar que estamos ofreciendo el mejor ambiente educativo para nuestros hijos. Por ejemplo, el año pasado celebramos el 75° aniversario de THES, incluyendo en un evento especial que atrajo a más de 300 alumnos y ex-alumnos de los estudiantes/facultad y vecinos a nuestro campus. Como una comunidad, recaudamos una cantidad grandísima--¡\$66,000!--en nuestra campaña Misión 75 para ayudar a construir los recursos financieros de la escuela para el largo plazo. Estamos muy agradecidos por todos los generosos y buenos ciudadanos, padres, vecinos, negocios locales y miembros de la comunidad que eran partidarios financieros de la Misión 75.

El año escolar 2015-2016 promete ser otro gran año. THES se basará en nuestros éxitos en **Blended Learning, Lenguaje Dual, Aprendizaje de Servicio**, y más. Nuestro **plan tecnológico** se ha traducido en una relación 1:1 proporción de alumnos por ordenador, un instructor de la tecnología de tiempo completo y profesores capacitados en el uso de la tecnología en el salón de clase. La tecnología complementa y hace diferente la instrucción y apoya la utilización de la tecnología progresiva por los niños.

Somos más fuertes como un campus cuando cada familia da de su tiempo. Cada familia es parte del **Equipo Thunderbird**, por lo que necesitamos y apreciamos a las familias de THES y voluntarios de la comunidad que colaboran en eventos de toda la escuela, programas y otras iniciativas de apoyo a la escuela. Por favor, ofrezca unas pocas horas al semestre para ayudar en la clase de su hijo, ayude con un evento como el Día de Embellecimiento de la Escuela, o asuma un papel más importante en la mesa directiva de la asociación de PTA. ¡Cualquier tiempo y talento que usted puede contribuir hará la diferencia y será muy apreciada, y espero que cada familia acepte el reto y haga un poco más para nuestra escuela y nuestros hijos este año!

Por último, manténgase informado. Va a encontrar un volante "**Stay Connected**" en la carpeta del miércoles que las familias reciben cada semana. Asegúrese de revisar y registrarse para recibir comunicaciones actuales sobre acontecimientos y eventos escolares. La carpeta del miércoles también incluye el **Formulario de Información de Contacto de Familias Thunderbird**. Por favor, complete este formulario para obtener comunicaciones por grado y por clase y dejarlo en la mesa PTA puesta en el frente de la escuela a partir del 3 de septiembre al 10 de septiembre. (Y, por supuesto, nos encantaría si usted desea mostrar su compromiso con la educación de su hijo y con THES con la decisión de **unirse a la asociación de PTA!**)

Les animo a visitar la página web de THES ([travisheightselementary.com](http://travisheightselementary.com)), familiarizarse con la PTA y sus representantes, y háganos saber sus ideas. Espero con interés trabajar con ustedes de nuevo este año.

Saludos,

Raymond Sinatra  
Presidente de la PTA